



Kraków, 07 marca 2024 r.

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor Regionalnego  
Zarządu Gospodarki  
Wodnej  
w Krakowie**

KR.RPP.4262.270.2023.KJ

**DECYZJA**

Na podstawie art. 176 ust. 4 oraz ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2023 r., poz. 1478 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

**po rozpatrzeniu**

wniosku Gminy Miejskiej Kraków – Zarządu Zieleni Miejskiej, ul. Reymonta 20, 30-059 Kraków, działającej przez pełnomocnika Pana Jakuba Gałkowskiego o zwolnienie z zakazów wynikających z art. 176 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne

**orzeka**

**Zwolnić** Gminę Miejską Kraków – Zarząd Zieleni Miejskiej z zakazów wynikających z art. 176 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne w przedmiocie wykonywania obiektów budowlanych, kopania studni, sadzawek, dołów oraz rowów w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału w celu realizacji inwestycji pn.: „Budowa przyłącza elektroenergetycznego oświetlenia ulicznego przy ul. Kasztelańskiej w Krakowie”, planowanej na działkach nr ewidencyjny 415/3, 511, 527 obręb 14 Krowodrza w Krakowie, w zakresie:

1. Budowy, w odległości minimalnej wynoszącej 4,76 m od stopy lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawy po stronie odpowietrznej, kablowego przyłącza energetycznego oświetlenia YKXS 5x16 mm<sup>2</sup> o całkowitej długości ok. 200,0 m obejmującej długość kabla wciąganego do rur osłonowych oraz zapasy kabla do podłączenia do słupów oświetlenia, wykonywanej:
  - a. na odcinku A-B o długości 10,0 m i odcinku D-H o długości 125,0 m, przewiertem sterowanym w rurach osłonowych SRS 110 i rurach osłonowych SRS75, na maksymalnej głębokości 2,0 m p.p.t., z 4 (czterema) komorami przewiertowymi w punktach A, B, D, H, w wykopach o wymiarach 0,4 m x 0,4 m i maksymalnej głębokości 0,5 m p.p.t.
  - b. na odcinku B-C o długości 27,0 m i na odcinku H-I o długości 8,0 m w rurach osłonowych DVR75, w wykopach otwartych o maksymalnej szerokości 0,5 m i maksymalnej głębokości 1,0 m p.p.t.
2. Montażu, w odległości minimalnej wynoszącej 4,76 m od stopy lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawy po stronie odpowietrznej, 5 (pięciu) słupów oświetlenia

o wysokości 8,0 m z oprawami typu LED (w punktach oznaczonych C, E, F, G, I), wykonywanych na fundamentach wierconych o średnicy 0,40 m i głębokości 2,0 m p.p.t i zalewanych betonem.

## Uzasadnienie

Gmina Miejska Kraków – Zarząd Zieleni Miejskiej, ul. Reymonta 20, 30-059 Kraków, działająca przez pełnomocnika Pana Jakuba Gałkowskiego, wystąpiła pismem z dnia 08.12.2023r. (uzupełnienie dokumentacji pismami z dnia: 04.01.2024r., 25.01.2024r., 12.02.2024r.) do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z wnioskiem o zwolnienie z zakazów wynikających z art. 176 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2023 r., poz. 1478 ze zm.) w przedmiocie wykonywania obiektów budowlanych, kopania studni, sadzawek, dołów oraz rowów w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału przeciwpowodziowego w celu realizacji inwestycji pn.: „Budowa przyłącza elektroenergetycznego oświetlenia ulicznego przy ul. Kasztelańskiej w Krakowie”, planowanej na działkach nr ewidencyjny 415/3, 511, 527 obręb 14 Krowodrza w Krakowie.

Po zapoznaniu się ze zgromadzonym materiałem dowodowym niezbędnym do wydania decyzji Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ustalił co następuje.

Katalog stron w postępowaniu o wydanie decyzji zwalniającej od zakazów obowiązujących na wałach przeciwpowodziowych określają przepisy prawa materialnego zawarte w art. 176 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne w myśl których, przymiot strony posiada wnioskodawca – Gmina Miejska Kraków – Zarząd Zieleni Miejskiej oraz właściciel wału przeciwpowodziowego tj. Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. Przywołane powyżej przepisy prawa mają zastosowanie w przedmiotowym przypadku, albowiem prowadzone postępowanie administracyjne dotyczy wydania decyzji zwalniającej dla inwestycji realizowanej w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału przeciwpowodziowego.

Planowana inwestycja, polegająca na budowie kablowego przyłącza energetycznego oświetlenia wraz ze słupami, zlokalizowana została w odległości mniejszej niż 50 m od stopy lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawa po stronie odpowietrznej, na działkach nr ewidencyjny 415/3, 511, 527 obręb 14 Krowodrza w Krakowie.

Od istniejącego słupa oświetleniowego nr III/07 (punkt A) do projektowanego słupa III/18 (punkt I), wykonany zostanie przyłącz kablowy, kablem typu YKXS 5x16mm<sup>2</sup> długości 200,0 m, układany w wykopach otwartych w rurach osłonowych DVR75 oraz przewiertem sterowanym w rurach osłonowych SRS75 i SRS110.

Szczegółowy zakres prac związanych z realizacją inwestycji planowanych w odległości mniejszej niż 50 m od stopy lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawa po stronie odpowietrznej i wymagających zwolnienia od zakazów zawartych w art. 176 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne został wymieniony w wyrzeczeniu niniejszej decyzji.

Do wniosku o zwolnienie z zakazów wynikających z art. 176 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2023 r., poz. 1478 ze zm.) – zwanej dalej „ustawą Prawo wodne”, dołączono charakterystykę planowanych działań, podstawowe dane techniczne, opis planowanej technologii robót oraz mapę sytuacyjno – wysokościową (skala 1:500) z naniesionym schematem planowanych robót. Dołączono także opracowanie w styczniu 2024 roku przez Pana mgr inż. Dariusza Szajowskiego (upr. geol. VII-1557, XI-0145, XII-0106) badania hydrogeologiczne wraz z opinią uwzględniającą wpływ robót na szczelność i stabilność wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawy, sporządzone w oparciu o wykonane w styczniu 2021 roku badania hydrogeologiczne wraz

z opinią uwzględniającą wpływ robót na szczelność i stabilność wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawy w związku z utwardzeniem powierzchni gruntu, remontem istniejącego utwardzenia, budową obiektów małej architektury, budową sieci elektroenergetycznej oświetlenia wzdłuż utwardzonej powierzchni gruntu wraz z budową przyłączy elektroenergetycznych do szaf oświetlenia w ramach zagospodarowania terenów wzdłuż rzeki Rudawy w Krakowie opracowane przez Pana mgr inż. Dariusza Szajowskiego (Nr upr. VII-1557) wraz z raportem z obliczeń szczelności i stateczności wałów przeciwpowodziowych rzeki Rudawy dla planowanej inwestycji opracowanym przez Pana mgr inż. Paweł Ziobroń (Upr. bud. nr ewid. MAP/0403/POOK/11 do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno – budowlanej, specjalizacja techn.-bud. GEOTECHNIKA numer ewidencyjny MAP/0005/Sp-PBKb/17), które również zostały dołączone do wniosku.

W myśl brzmienia art. 176 ust. 4 ustawy Prawo wodne: „Jeżeli nie wpłynie to na szczelność lub stabilność wałów przeciwpowodziowych, właściwy organ Wód Polskich może, w drodze decyzji, zwolnić od zakazów określonych w ust. 1 pkt 1-5”.

Analiza dołączonej do wniosku dokumentacji tj. charakterystyki planowanych działań, podstawowych danych technicznych, opisu planowanej technologii robót, mapy sytuacyjno – wysokościowej z naniesionym schematem planowanych robót oraz badań hydrogeologicznych z opinią dotyczącą wpływu planowanej inwestycji na szczelność i stabilność wału, pozwoliła organowi wydającemu decyzję ustalić, że planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na szczelność i stabilność lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawa.

W przedmiotowym postępowaniu, badania hydrogeologiczne wraz z opinią stanowią podstawowy dokument, na którym opiera się organ wydając decyzję rozstrzygającą o istocie sprawy.

W przedłożonej opinii hydrogeologicznej jednoznacznie stwierdzono, że planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na szczelność i stabilność wału przeciwpowodziowego Rudawa. Powyższe ustalono, na podstawie dokumentacji ze stycznia 2021 roku, w której analizowano wpływ na szczelność i stabilność wału inwestycji zaplanowanej przy lewym wale przeciwpowodziowym rzeki Rudawy, w ramach której planowana była m.in. przebudowa infrastruktury elektrycznej w wykopach otwartych o maksymalnej głębokości 1,0 m p.p.t., w odległości ok. 1,0 m od stopy wału po stronie odpowietrznej. W opracowaniu jw. wykazano brak zagrożenia stateczności lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawa (uzyskany współczynnik stateczności  $F > 1,5$ ) oraz szczelności wału (nie wystąpi zjawisko sufozji i przebiccia hydraulicznego). Zdaniem geologa, pomimo, że prace objęte wnioskiem, nie będą wykonywane dokładnie w miejscu przebudowywanej infrastruktury analizowanej w dokumentacji ze stycznia 2021 roku, to porównywalna budowę geologiczną wału przeciwpowodziowego, międzywała i zawała oraz charakterystyka obu inwestycji (parametry wykopów, odległość od stopy wału), pozwala stwierdzić, że inwestycja objęta wnioskiem nie wpłynie negatywnie na szczelność i stabilność wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawa.

Biorąc pod uwagę opinię zawartą w badaniach hydrogeologicznych oraz dodatkowo fakt, że budowa przyłącza elektroenergetycznego oświetlenia ulicznego objęta wnioskiem, wykonywana będzie w większości bezwykopowo tj. przewiertem sterowanym, a słupy oświetlenia montowane będą na fundamentach wierconych, zalewanych betonem, organ wydający decyzję uznał, że planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na szczelność i stabilność lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawa, a tym samym została spełniona przesłanka z art. 176 ust. 4 ustawy Prawo wodne do zwolnienia z zakazów art. 176 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo wodne.

Nie oznacza to jednak, że inwestycja nie jest narażona na działanie wód powodziowych ze względu na możliwość potencjalnej awarii wału przeciwpowodziowego wraz z podłożem. Ryzyko realizacji inwestycji w odległości mniejszej niż 50 m od wału przeciwpowodziowego ponosi Inwestor.



Wszystkie roboty objęte zwolnieniem należy prowadzić poza okresem zagrożenia powodziowego – przy niskich stanach wód w rzece Rudawa, zgodnie z przedłożonym projektem, istniejącymi w tym zakresie normami oraz przepisami BHP.

Podstawowym warunkiem bezpiecznej realizacji projektowanej inwestycji w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału będzie zagęszczenie, po wykonaniu inwestycji, wszystkich wykopów w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału do uzyskania wskaźnika zagęszczenia  $I_s > 0,95$ , w celu zapobieżenia zmianie warunków wodnych w sąsiedztwie wału przeciwpowodziowego. Ponadto projektowaną infrastrukturę techniczną, należy, na całej długości wykopów w strefie 50 m od stopy wału przeciwpowodziowego, układać w bentomacie, celem uniemożliwienia powstania uprzywilejowanej drogi filtracji wzdłuż wykonanych kabli.

W trakcie postępowania administracyjnego strony zostały poinformowane o prowadzonym postępowaniu – zgodnie z przepisami prawa. Nie wpłynęły żadne uwagi, wnioski i zastrzeżenia co do wnioskowanej inwestycji.

Tak więc, działając na podstawie art. 176 ust. 4 oraz art. 176 ust. 1 pkt 5 w związku z art. 14 ust. 6 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2023 r., poz. 1478 z późn. zm.), w oparciu o powyższe, **orzeczono jak w sentencji decyzji.**

Decyzja nie zwalnia z obowiązku uzyskania innych stosownych decyzji, zezwoleń, uzgodnień i opinii wymaganych odrębnymi przepisami.

Zgodnie z art. 176 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2023 r., poz. 1478 z późn. zm.), niniejsza decyzja wygasa, jeżeli w terminie 6 lat od dnia, w którym stała się ostateczna, nie uzyskano wymaganego pozwolenia wodnoprawnego albo nie dokonano zgłoszenia wodnoprawnego lub nie rozpoczęto wykonywania robót lub czynności wskazanych w decyzji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, do Prezesa Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

DECYZJA NINIEJSZA STAŁA SIĘ OSTATECZNA

z dniem 15.03.2024r.

Data 21.03.2024r. podpis... *Ketalyne Jorczyk*



Z up. DYREKTORA  
ZASTĘPCA DYREKTORA

*Radostaw Radoń*

Otrzymują:

1. Pan Jakub Gałkowski, ul. Wyspiańskiego 67, 32-800 Brzesko – pełnomocnik Gminy Miejskiej Kraków – Zarządu Zieleni Miejskiej – /z.p.o./
2. Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, RZGW w Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków - /ePuap/
3. RPP a/a.

Do wiadomości:

1. Zarząd Zlewni w Krakowie - /ePuap/

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków

tel.: +48 (12) 62 84 130 | faks: +48 (12) 42 32 153 | e-mail: krakow@wody.gov.pl